

العمل به طبق نصه وتحطئة المستئنف بمال المؤمن
وتحمل المصاريق القانونية عليه وتغريميه عرضيا
لفائدة المستئنف عليه بمائة دينار لقاء الاتعاب واجرة
المحاماة.

وبعد الاطلاع على الحكم المخوض فيه الواقع
اعلام الطاعن به يوم 20 جانفي 1993 وعلى
اساس الطعن وعلى بقية الوثائق التي اوجب الفصل
185 من م م ت تقديمها وعلى ملحوظات السيد
المدعى العام لدى هذه المحكمة والاستماع لشرحها
بالجلسة وبعد التأمل من كافة اوراق القضية والمداولة
القانونية.

1) من حيث الشكل:

حيث احرز الطعن على كافة اوضاعه القانونية
لذا فهو مقبول شكلا.

2) من حيث الاصل:

حيث استبان من وقائع القضية كما اوردتها
الحكم المنتقد والأوراق التي اعتمدها قيام المعقب
عليهما لدى المحكمة الابتدائية بصفاقس عارضين انه
على ملكهما قطعة ارض مساحتها 221 مترا مربعا
بها محل سكنى ويحدها غربا ملك المدعى عليها
(المعقب الان) تمت له بالشراء من عبد الكرييم الفقي
البائع للقائمين وان المطلوب قام في المدة الاخيرة
ببناء محل سكنى بملكه واحداث شرفة لا تبعد عن
الحد المشترك باكثر من ثلاثة أمتار بدون ترخيص
بلدي وبصورة مخالفة لما تقتضيه التراثيب البلدية
المعمول بها في المنطقة من لزوم ترك مساحة اربع
امتارا تفصل بين البناء وملك الجار وقد نتج عن
البناء الذي احدثه المطلوب كشف واضح على عقار
المدعين فتضدر من جراء ذلك ضرر فادحا وتولى
الخبير فوزي الفندرلي معاينة المضرة ومصدرها وقدر
المصاريق اللازمة لرفعها بالفني دينارا واعتمادا
على الفصل 175 م ج ع طلب القائمان الحكم بازالة
المضرة المتحدث عنها انقا والتاشة عن بناء الشرفة
وذلك بالزام المطلوبة بهمها وبااحترام مسافة التراجع
الضرورية وفي صورة امتناعه الاذن لهم باتمام ذلك

قرار تحقيقه مدنم 37731
مؤرخ في 15 مارس 1993
بمقدار برئاسة السيد البشا البجار

مادة : عيني

مراجع : الفصل 175 من م ج ع .

مفتاح : بناء - بناء داخل المنطقة البلدية -
ترك مسافة تراجع عن الحد المشترك -
كشف على ملك الجار.

المبدأ : ان القول بأن التراثيب البلدية
المعمول بها بالمنطقة البلدية تفرض
على المجاودين مسافة تراوح قدرها
بأربعة امتار ولئن يبدو ظاهريا
يتماشى مع متطلبات الفقرة
الاخيرة من الفصل 175 من م ج ع
الناصبة على البناء داخل المناطق
البلدية تنظمها القوانين الخاصة بذلك
غير انه لا يكفي لتبرير ما ارتاته
المحكمة في هذا الخصوص طالما
انها لم تحدد بالدقة المطلوبة السند
القانوني الصحيح الذي يفرض على
المجاودين ترك مسافة قدرها اربعة
أمتار.

الحمد لله وحده

اصدرت محكمة التعقب القرار الآتي:

بعد الاطلاع على مطلب التعقب المرفوع في
4 فيفري 1993 من الاستاذ عبد الرحمن الفراتي
نيابة عن فرج بن عبد الرحمن كمون ضد عادل بن
عمران الرقيق وزوجته حياة بنت احمد بن سعيد
الكشوا طعنا في الحكم المدني الصادر عن محكمة
الاستئناف بصفاقس بتاريخ يوم 22 اكتوبر 1992
تحت عدد 16469 القاضي بقبول الاستئناف
شكلا ورفضه اصلا واقرار الحكم الابتدائي واجراء

ترك مسافة مترين بين البناء والارض المجاورة وهو
أمر احترمه الطاعن.

4) ان الكشف المتظلم منه في الدعوى قد
كونه القائمان لنفسهما لأنهما لم يتركا المسافة التي
يقتضيها الفصل 174 وعمدًا فتح نوافذ على أرضه
هذا من جهة ومن أخرى فإنه بازالة المتر الزائد
بالفراندا لا ينزل الكشف .

5) ان محكمة الموضوع في الدرجتين قد
اعتمد قصائصها على احكام الفصل 175 من م ح ع
واضافت محكمة الدرجة الثانية ان التراتيب المعمول
بها بالمنطقة البلدية الكائن بها ملك الطرفين تفرض
على المجاورين مسافة تراجع اربعة امتارا عند
إحداث بناءاتهم والحال ان الفقرة الاخيرة من النص
المذكورة وردت بعد ضبط الحقوق الخاصة لافراد
تنظيم الحقوق العامة للبلدية وصيغتها عمومية لا
خصوصية فهي وبالتالي لا تهم الافراد هذا الى جانب
كون الفرندنا التي بناها الطاعن مضمنة بالمثال
المصادق عليه من بلدية المكان ووزارة التجهيز
والاسكان وبرخصتي البناء الاولى و الثانية مما لا
يجوز معه القول بان الطاعن قد خالف احكام الفصل
175 اما قول محكمة الحكم المخوض فيه بان
التراثيب المعمول بها بالجهة التي بها عقار الطرفين
يرفض ان تكون مساحة التراجع اربعة امتار فانه
قول عار عن الدليل مخالف للقانون وفيه نقض لقرار
الترخيص والموافقة على مثل هذا البناء من طرف
السلطة المختصة وهي البلدية ووزارة التجهيز يعد
افرطا وتجاوزا السلطة عادة على كون المحكمة لم
تبين النص القانوني الذي اعتمده والذي يفرض ان
لا تكون مساحة التراجع اقل من اربعة امتار ولا
تكون ثلاثة امتار فقط اذ ان مسافة التراجع تختلف
من مكان الى مكان وحسب الاحوال الخاصة وقد
يكفي مترا واحد عند الضرورة وتبعا لذلك فان
الطاعن والبائع له قد احترما احكام الفصل 175
والترخيص في البناء والمثال التابع له اما
مثال التهيئة العمرانية فإنه احدث وشرع فيه

تحت نظر الخبر المذكور على نفقة خصمها من
الغرامة عن اجرة الخبر واتعب التقاضي واجرة
المحاما والمصاريف القانونية ورد المدعى عليه بان
عقاره يبعد اكثر من اربعة امتارا عن ملك القائمين
إلا فيما يتعلق بجزء يسير يتمثل في « الفيراند » وإن
بناءه أحدث منذ عهد قديم من طرف المالك السابق له
وان رفع الدعوى قد وقع بعد فوات الأجل القانوني
المقدر بعام للمطالبة برفع الشجب وان الخبر الذي
احتاج القائمان بتقريره قد اقتصر على تبني
تصريحاتها ولم يحدد تاريخ البناء ولا اتصل ببلدية
المكان فكانت اعماله مخلة من الناحيتين الواقعية
والقانونية وطلب على اساس ذلك الحكم بعدم سماع
الدعوى من الغرامة مقابل اتعاب التقاضي واجرة
المحاما باسم البائع صاحب الرخصة الاولى وقد
تبين من الاختبارين الواقع اتمامهما في القضية ان
بناءه يبعد عن الحد الفاصل بين عقاره وعقار
خصمه مسافة اربعة امتار من الناحية الجوفية
ومسافة ثلاثة امتار من جهة الفراندا باعتبار ان هذه
الأخرية بارزة عن البناء بمترًا واحد نحو الشرق وان
بناء خصميه يبعد عن الحد المذكور بـ 180 مترا مع
وجود نافذتين تطلان على ارض الطاعن وتكشفان
عليه ومن الناحية الجوفية باقل من مترا واحد.

2) ان محكمة البداية اعتمدت احكام الفصل
175 من م ح ع وخاصة الفقرة الاخيرة منه وعلى
تقريرا الخبر توفيق البقلوطي لاقرار عدم احترام
مسافة التراجع التي تقتضيها تراتيب التهيئة
العمرانية وتبنت محكمة الدرجة الثانية رايها ملاحظة
ان حق الكشف لا يثبت الا بكتاب حسب احكام
الفصل 180 من مجلة الحقوق العينية ومستندة الى
أحكام الفقرة الثانية الأخيرة من الفصل 175 من
المجلة المذكورة والتي كون التراتيب البلدية المعمول بها
بالمنطقة البلدية بالجهة تفرض على المجاورين مسافة
تراجع باربة امتار.

3) ان حق الكشف الذي هو من حقوق
الارتفاع من الحقوق الخاصة التي تتبع الحقوق
العينية وتخضع لمجلة الحقوق العينية بالفصل.
172 و 173 و 174 وهذا الفصل الاخير اقتضى

الكشف على العقار المجاور ضرورة انه قد يكون المطل لا يكشف الا السطح او حائطا مسودا فاصلان بين الطرفين او السماء فتنقفي في مثل هذه الصور الحكمة من التحجير من ثم يجوز احداث المطل في حالة انعدام الكشف في الحائط المقام على الخط الفاصل بين العقارين.

وحيث كان اذن على المحكمة ان تبرز توفر عنصر الكشف على ملك المعقب عليهما اذ في صورة انتقامه تنقفي معه المصلحة الضرورية لكل قيام.

وحيث كان مجردا من الدليل القانوني على صحته شيئا وان المسافة المذكورة ضبطها المشرع بمترین بالنسبة للمطل المستقيم والنواخذ والشرفات وغير ذلك من حسب منطق الفقرة الاولى من الفصل 174 ومن م.ح.ع وينصف متر فقط بالنسبة للمطل الجانبي او المنحرف والحكمة من هذا التفريق هو ان المطل المنحرف هو اقل مضائق للجار من المطل المستقيم والنواخذ والشرفات.

وحيث ان القول بان التراتيب البلدية بالمنطقة البلدية تفرض على المجاورين مسافة تراجع قدرها اربعة امتار ولئن يبدو ظاهريا يتماشى مع مقتضيات الفقرة الاخيرة من الفصل 175 من م.ح.ع الناصحة على البناء داخل المناطق وهو ما تنتظمه القوانين الخاصة بذلك غير انه لا يكفي لتبير ما ارتائه المحكمة في هذا الخصوص طالما انها لم تحدد بالدقة المطلوبة السند القانوني الصحيح الذي يفرض على المجاورين ترك مسافة قدرها اربعة امتار ومن ثم كان حكمها ضعيف التعليل والمبني.

وحيث يخلص مما تقدم ذكره ان محكمة الاساس قد قصرت في تعليل حكمها لانها لم تبرز توفر الكشف القيام اعتمدت مسافة تراجع دون السند القانوني في ذلك مما يتوجه معه الاخذ بأسباب الطعن وتبعا لذلك نقض الحكم المطعون فيه. **ولهذا**

الاسباب :

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا وفي

في اوت 1976 اي في تاريخ لا حق للترخيص المذكور هذا اضافة الى كون المثال الموما الي اتفا هو مجرد مشروع وهو بصدق المراجعة وادخلت عليه عدة تنتقيات ولم يصبح نهايآ والمحكمة لا تعتمد الا على القوانين ولا على مجرد مشروع خصوصا وان حقوق الطرفين قد تعرضت لها الفصول 172، 173، 174 من م.ح.ع ومحكمة الحكم المذوش فيه لم تتعرض ولو بالاشارة الى الترخيص البلدي كما ان تقرير الخبر المنتدب لم يتضمن ان الطاعن قد خالف الرخصة واقتصر على ان مسافة النزاع بل التراجع اربعة امتار دون بيان النص القانوني الذي يقتضي ذلك.

عن جملة هذه المأخذ لتدخلها واتحاد وجه القول فيها.

حيث انه ولئن كانت محكمة الاصل تستقل بفهم الواقع مع تقدير الادلة واستخلاص النتائج القانونية منها الا انها مطالبة في ذات الوقت بتعليق قضائها تعليلا سائغا واقعا وقانونا وان تبين سندها في ذلك حتى يتسعى لمحكمة التعقيب اجراء حقها في رقابة ملائمة الحكم وحسن تطبيق القانون على الواقعة التي بت فيها.

وحيث تبين بمراجعة اسانيد الحكم المطعون فيه ان المحكمة قد اعتمدت في قضائها بهدم جزء من شرفة في نزدة الطاعن حسب مقتضيات الفصلين 174 و 175 من م.ح.ع وأن الاختبار قد اثبت ان المسافة الفاصلة بين الشرفة المذكورة وارض المدعين بالاصل المعقب ضدهما الان هي ثلاثة امتار بينما التراتيب البلدية المعمول بها بالمنطقة التي يوجد بها عقار الطرفين تفرض ترك مسافة تراوح قدرها اربعة امتار.

وحيث ان المحكمة قد اقتصرت على التركيز على المسافة الموجودة بين الشرفة موضوع النزاع وملك المعقب ضدهما دون ان توضح هذا ان الغرفة المذكورة قد تسببت في احداث كشف على هذا الملك اولا على ان تبين في صورة الایجاب التدليل على ذلك اذ ان المسافة وحدها لا تتحقق في كل الحالات

من رئيسها السيد البشا البخار والمستشارين
السيدين حمدة ميلاد ومحمد المنصف الزين
بمحضر المدعي العام السيد محمد علي
الشايبي ومساعدة كاتبة المحكمة الانسة جميلة
مسعود .
وحرر في تاريخه.

والاصل بإحالة القضية على محكمة الاستئناف للنظر
فيها مجددا ب الهيئة اخرى واعفاء الطاعن من الخطية
وارجاع معلومها المؤمن اليه.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الاثنين
15 مارس 1993 عن الدائرة المدنية المتالفة